



# AKTIEBOLAGET ATLAS DIESEL

STYRELSE- OCH REVISIONS-  
BERÄTTELSE FÖR ÅR

1938

ATLAS COPCO AKTIEBOLAG  
ARKIVEXEMPLAR

Ordinarie bolagsstämma hålles å Stockholms Enskilda Banks huvudkontor, Stockholm, onsdagen den 19 april 1939 kl. 10 f. m.

För rätt till deltagande i bolagsstämmans förhandlingar fordras enligt bolagsordningens bestämmelse anmälan hos styrelsen senast på tredje dagen före bolagsstämman.

Den utdelning som kan komma att beslutas av bolagsstämman tillhandahålles från och med den 19 april 1939 kl. 12 hos Stockholms Enskilda Bank A.-B. i Stockholm mot kupong Nr. 2, tillhörande de nya aktiebrev.



# AKTIEBOLAGET ATLAS DIESEL

STYRELSE- OCH REVISIONS-  
BERÄTTELSE FÖR ÅR

1938

ATLAS COPCO AKTIEBOLAG  
ARKIVEXEMPLAR

Ordinarie bolagsstämma hålles i Stockholm Kungliga Bankens konferenssal den 19 april 1938 kl. 10 i m.  
För att till deltagande i bolagsstämmans förberedande förklar enligt bolagsordningen bestämda handlingar för styrelsen samt på förslag från bolagsstämman äro utdelade som följande till deltagarna i bolagsstämman tillkommande handlingar.  
För att med den 19 april 1938 kl. 12 hos Stockholms Kungliga Bank A. B. i Stockholm mot löpning N. 2 tillhandas de ovan utdelade

## STYRELSEBERÄTTELSE.

Styrelsen för Aktiebolaget Atlas Diesel får härmed avgiva berättelse över bolagets verksamhet under år 1938.

Efterfrågan på bolagets samtliga tillverkningar — dieselmotorer, luftkompressorer, tryckluftverktyg och hydrauliska växlar — har varit tillfredsställande. Såväl tillverkningen som faktureringen har varit större än något år tidigare. Orderstocken vid årets slut var mindre än vid föregående årsskifte.

Under året har verkstad för experiment samt gruva för provning och demonstration av bergbormaskiner färdigställt. Enligt styrelsens beslut kommer tillverkningen av motorkompressorer och tryckluftverktyg att betydligt ökas, och för detta ändamål tillbyggas verkstäderna. Därjämte är ny kontorsbyggnad under uppförande.

För försäljning i Canada av bolagets tillverkningar har bildats ett dotterbolag i Toronto med ett aktiekapital av \$ 10,000: —.

Ordergången har under den gångna delen av innevarande år varit mycket tillfredsställande.

För pensioneringsändamål har under redovisningsåret anslagits Kronor 400,000: —.

För på redovisningsåret belöpande skatter har vid bokslutet avsatts Kronor 220,000: —.

De verkställda avskrivningarna å fastigheter och inventarier hava beräknats enligt följande grunder:

- 2 % av brandförsäkringsvärdet å byggnader av sten,
- 5 % " " " " " trä,
- 10 % " anskaffningsvärdet å verkstadsinventarier.

Bolagets ställning den 31 december 1938 framgår av nedanstående balansräkning:

**Tillgångar:**

**Fastigheter:**

Fabriksfastigheter .....	3,550,117: 60	
Bostadsfastigheter .....	473,400: —	
Tomten Norrbyområdet Nr. 1 .....	700,000: —	
	<hr/>	
	4,723,517: 60	
Avgår: Förnyelsefond .....	1,082,671: 60	Kr. 3,640,846: —
Inventarier .....	5,098,925: —	
Avgår: Förnyelsefond .....	2,774,160: 45	» 2,324,764: 55
Material .....		» 722,572: 59
Pågående arbeten och halvfabrikat .....		» 5,979,440: 89
Färdigt fabrikat .....		» 765,184: 25
<b>Aktier:</b>		
100 aktier à 1,000 n. kr. i		
Norsk A/S. Diesels Motorer, Oslo	Kr. 1: —	
1,997 aktier à £ 1.- i		
Atlas Diesel Co., Ltd., London.....	» 1: —	
102 aktier à Ptas 500:— i		
Atlas Diesel S. A. E., Madrid .....	» 1: —	
100 aktier à \$ 100:— i		
Atlas Polar Company, Ltd., Toronto	» 1: —	
1,000 aktier à 100 kr. i		
A.-B. Kåbergs Tapetfabr., Stockholm	» 1: —	
6,500 aktier à £ 1.- i		
Delfos Limited, Benoni, Sydafrika ...	» 1: —	6: —

**Transport Kr. 13,432,814: 28**

Transport Kr. 13,432,814: 28

Fordringar:

av dotterföretag.....	1,082,405: 03	
i övrigt.....	4,027,318: 05	» 5,109,723: 08
Växlar.....		» 159,852: 46
Kassa och postgiro.....		» 5,740: 26

Kr. 18,708,130: 08

Skulder:

Aktiekapital.....		Kr. 6,773,000: —
Reservfond.....		» 500,000: —
Dispositionsfond.....		» 400,000: —
Skattereserv.....		» 220,000: —
Obligationslån.....		» 3,600,000: —
Diverse skulder.....		» 4,917,470: 76
Varuaccepter.....		» 931,751: 59
Vinst- & Förlusträkning:		
Balanserad vinst.....	445,449: 58	
Årets vinst.....	920,458: 15	» 1,365,907: 73

Ställda pantér:

Fastighetsinteckningar.....	Kr. 4,000,000: —
Förlagsinteckningar.....	» 4,500,000: —
Depositionsbevis.....	» 196,000: —

Ansvarsförbindelser:

Diskonterade växlar.....	» 177,497: 91
Övriga ansvarsförbindelser.....	» 542,912: —

Kr. 18,708,130: 08

Resultatet av årets rörelse framgår av nedanstående Vinst- & Förlusträkning:

**Inkomster:**

Rörelsen ..... Kr. 1,830,478: 35

**Utgifter:**

Räntor ..... Kr. 225,578: 50  
Utskylder ..... » 220,000: —  
Avskrivningar å byggnader ..... » 94,210: —  
» å inventarier ..... » 370,231: 70  
Årets nettovinst ..... » 920,458: 15  

---

Kr. 1,830,478: 35

Till bolagsstämmans förfogande stående vinstmedel Kr. 1,365,907: 73  
föreslår styrelsen stämman att disponera på följande sätt:

till reservfonden avsättas ..... Kr. 177,300: —  
» skatter avsättas ..... » 75,000: —  
» aktieägarne utdelas 8% ..... » 541,840: —  
och till 1939 års vinst- och förlust-  
konto balanseras ..... » 571,767: 73 

---

Kr. 1,365,907: 73

Stockholm den 17 februari 1939.

**M. Wallenberg Jr.**

**F. G. Liljenroth.**

**G. Jacobsson.**

## REVISIONSBERÄTTELSE.

Undertecknade, som vid ordinarie bolagsstämma med  
Aktiebolaget Atlas Diesel

utsetts till revisorer för granskning av bolagets räkenskaper och styrelsens förvaltning för år 1938, få efter denna dag avslutad revision avgiva följande berättelse.

För fullgörandet av vårt uppdrag hava vi tagit del av räkenskaper, protokoll, styrelsens förvaltningsberättelse och andra handlingar, vilka lämna upplysning om bolagets ekonomi och förvaltning.

Räkenskaperna, som siffergranskats av L. T. Bohlins Revisionsbyrå, äro förda med god ordning och omsorg.

Försäkrings- och värdehandlingar hava granskats utan anmärkning. De av bolaget under året inlösta, utlottade obligationerna jämte tillhörande, ej förfallna kuponger hava av oss i makulerat skick förseglats.

Bolagets ställning vid utgången av år 1938 och resultatet av dess rörelse under samma år framgår av i styrelsens förvaltningsberättelse intagna Balans- samt Vinst- & Förlusträkningar, vilka sluta å respektive kronor 18,708,130:08 och kronor 1,830,478:35 och överensstämma med räkenskaperna.

På grund av vad vi vid revisionen iakttagit, tillstyrka vi, att bolagsstämman

fastställer den av styrelsen framlagda balansräkningen,  
beviljar styrelsen ansvarsfrihet för 1938 års förvaltning och  
disponerar över den till bolagsstämmans förfogande stående vinsten  
på sätt i styrelsens ovannämnda förvaltningsberättelse föreslås.

Stockholm den 28 februari 1939.

*L. T. Bohlin.*

*Göte Engfors*

Resultatet av denna granskning framgår av nedan angivna förklarings- och förklaringsberättelse.  
Förklaringsberättelse:

## REVISIONSBERÄTTELSE

Undertecknade, som vid ordinarie bolagsstämma med Rörslöjden Aktieförbund Atlas Diesel Aktieförbund till revisorer för granskning av bolagets räkenskaper och styrelsens förvaltning för år 1938, så eller denna dag avslutad revision avgifva följande berättelse.  
För tillgåendet av vårt uppdrag hava vi tagit del av räkenskaper, protokoll, styrelsens förvaltningsberättelse och andra handlingar, vilka lämna upplysning om bolagets ekonomi och förvaltning.  
Räkenskaperna, som siffergranskats av L. T. Bohlin's Revisionsbyrå, äro förda med god ordning och omsorg.

Försäkrings- och värdepappershandlingar hava granskats utan anmärkning. De av bolaget under året inlösta obligationerna jämte tillhörande, ej förtullade kuponger, samt maktulerat skick försejlat, Bolagets ställning vid utgången av år 1938 och resultatet av dess förvaltning under samma år framgår av i styrelsens förvaltningsberättelse intagna Balans- samt Vinst- & Förklaringsberättelser, vilka samlade kronor 18,708,130:08 och kronor 1,830,478:35 och överensstämma med räkenskaperna.

På grund av vad vi vid revisionen iakttagit, tillstyrka vi att bolagsstämman

fastställer den av styrelsen framlagda balansräkningen beviljar styrelsen ansvarskärlighet för 1938 års förvaltning och disponerar över den till bolagsstämmans förtogande stående vinsten på sätt i styrelsens ovannämnda förvaltningsberättelse föreslås.

Stockholm den 28 februari 1939.

Göte Engfors  
L. T. Bohlin

Centraltryckeriet  
Esselte ab. Stockholm 1939  
041200